

Шевцова Галина Вікторівна

Документи про підвищення кваліфікації, міжнародну діяльність та інші свідоцтва

- про успішне складання іспиту з професійної японської мови, рівень еквівалентний C1;
- про отримання наукового гранту фундації Хакухо, Японія (японською мовою);
- про отримання наукового гранту фундації Хакухо, Японія (англійською мовою);
- про курси підвищення кваліфікації та ін.

surname / name | Прізвище / Ім'я

Galyna Shevtsova

birthdate | Дата народження

university | Університет

Kyiv National University of Construction and Architecture

town | Місце проживання

Kyiv

country | Країна

UKRAINE



University of Applied Sciences
Dep. Architecture and Civil Engineering
project | Проект: **ukraine-digital-bauen**
«Україна - цифрова - будівництво»
Mönkhofer Weg 239
23562 Lübeck / Germany

Prof. Dr.-Ing. Helmut Offermann
project manager
phone +49 451 300-5227
fax +49 451 300-5079
helmut.offermann@th-luebeck.de
www.th-luebeck.de

www.ukraine-bauen.de

docent | Викладач: Dipl.Ing. Klaus Brendle

date | Дата: 13.12.2022

Certificate of achievement for the online course

Свідоцтво про проходження онлайн-курсу

The above-named student is hereby confirmed as having successfully completed the following module course at the University of Applied Sciences Lübeck, Department of Architecture and Civil Engineering |

Даний документ засвідчує успішну участь вищезазначеної особи у даному модульному курсі Технічного університету м. Любек, факультет будівництва:

International World Heritage Sites

The module in the winter/summer term 2022/23 was carried out in English and had a workload of |
Модуль викладався англійською мовою у зимовому/літньому семестрі 2022/23 .

Lübeck / Germany, 13.12.20222

Prof. Dr.-Ing. Helmut Offermann

Проф. доктор-інженер Гельмут Офферманн



Любек / Німеччина, 13.12.20222

Dipl.Ing. Klaus Brendle

Дипломований інженер Клаус Брендле

verantwortlich module lecturer |
відповідальний за викладання модуля

universities stamp | печатка університету



gefördert von



March 12, 2018

SHEVTSOVA Galyna
Kiev National University of Construction and Architecture

Letter of Acceptance

13th Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship

Dear SHEVTSOVA Galyna,

Thank you for your interest in the Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship.
After a detailed review of your application, we are pleased to inform you of your selection as an invitee to the 13th Fellowship. Please confirm the details of the acceptance below and consult the guide we will send later for further information on preparation and upcoming deadlines.

Invitee:	SHEVTSOVA Galyna
Country of Residence (Nationality):	Ukraine
Organization/Title:	Professor, Faculty of Architecture, Chair of Architecture Basis and Design Kiev National University of Construction and Architecture
Research Subject:	Japanese Experience of Small Historical Town's Revitalization: The Perspectives for Applying in Ukraine
Duration:	Long-Term, Sep 1, 2018 – Aug 31, 2019
Receiving Organization:	Kyoto University

We look forward to supporting your research activities over the duration of your fellowship.

Regards,

Toshio Kawaminami
Executive Director, Hakuho Foundation

Hakuho Foundation has consigned some functions of the Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship Secretariat to e-side, Inc.

Inquiries:

Hakuho Foundation Japanese Research Fellowship Secretariat (c/o e-side, Inc.)

Tel: +81 3 6435 8140

E-mail: ip-office@hakuhofoundation-ip.jp

HAKUHO FOUNDATION

8th Fl., ATT New Tower, 2-11-7 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan
Tel: +81-(0)3-5570-5008 Fax: +81-(0)3-5570-5016 URL: www.hakuhodo.co.jp/foundation/english/

2018年3月12日

キエフ国立建設・建築大学
シェフツォバ ガリーナ 殿

公益財団法人 博報児童教育振興会
常務理事 河南 俊男



第13回 博報財団「国際日本研究フェローシップ」

招聘決定通知

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。
このたびは、弊財団の「国際日本研究フェローシップ」にご応募いただきまして、誠にありがとうございました。
厳正な審査の結果、貴方を招聘することに決定いたしました。
つきましては、後日お送りするご案内の資料を良くお読みいただき、必要事項をご記入の上、期日までにご提出くださいますようお願い申し上げます。
弊財団一同、充実した運営に尽力してまいります。ご不明な点がございましたらご遠慮なくお問合せください。

敬具

記

招聘研究者氏名： SHEVTSOVA Galyna (シェフツォバ ガリーナ)
在住国(国籍)： ウクライナ
所属・役職： キエフ国立建設・建築大学(建築学部、建築基礎とデザイン学科)・教授
研究タイトル： 日本の歴史的なまちの再開発における経験： ウクライナでの活用
招聘期間： 【長期】2018年9月1日～2019年8月31日
受入研究機関： 京都大学

博報財団は、(株)イーサイドに本フェローシップの事務局業務の一部を業務委託しています。
ご不明な点がございましたら、下記の連絡先へお願いいたします。

博報財団「国際日本研究フェローシップ」事務局 (株)イーサイド内
TEL. +81-(0)3-6435-8140 / E-mail. ip-office@hakuhofoundation-ip.jp

HAKUHO FOUNDATION

8th Fl., ATT New Tower, 2-11-7 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan
Tel: +81-(0)3-5570-5008 Fax: +81-(0)3-5570-5016 URL: www.hakuho.co.jp/foundation/english/

2D45226

日本語能力認定書
Certificate of Japanese Language Proficiency

受験級 (Level) 2級
受験地 (Test Site) 近畿地区 / Kinki area
受験番号 (Registration No) 2420181
氏名 (Name) GALYNA SHEVTSOVA
生年月日 (Date of Birth) 1973. 1. 8

上記の者は2004年12月に財団法人日本国際教育支援協会
および独立行政法人国際交流基金が実施した日本語能力
試験に合格したことを証明します。 2005年2月4日

*This is to certify that the person named above has passed
the Japanese-Language Proficiency Test given in December
2004, jointly administered by The Japan Educational
Exchanges and Services and The Japan Foundation.*

February 4, 2005

財団法人 日本国際教育支援協会
理事長 福田昭畠

Akimasa Fukuda
President
Japan Educational
Exchanges and Services



独立行政法人 国際交流基金
理事長 小倉和夫

Kazuo Ogoura
President
The Japan Foundation





**TECHNISCHE
HOCHSCHULE
LÜBECK**

Fachbereich Bauwesen
Mönkhofer Weg 239
23562 Lübeck, GERMANY
bau@th-luebeck.de

CERTIFICATE

№UDB22/68

December 21, 2022

21 грудня 2022 року

Issued **Galyna Shevtsova / Галина Шевцова** and

certifies participation in the International program of advanced training of scientific and pedagogical staff of educational institutions «Creation of a modern electronic course on the MOODLE platform» from 14.11.2022 to 21.12.2022

in the amount of 60 hours or 2 ECTS credits

and acquired general, key and professional competencies, in accordance with the Program, in particular professional-pedagogical, social-civic, general cultural, language-communicative, entrepreneurial, information-digital

засвідчується участь у Міжнародній програмі підвищення кваліфікації науково-педагогічних та педагогічних працівників закладів освіти «Створення сучасного електронного курсу на платформі MOODLE» с 14.11.2022 по 21.12.2022

в обсязі 60 годин або 2 кредити ЄКТС

отримані загальні, ключові та професійні компетентності, відповідно до Програми, зокрема професійно-педагогічна, соціально-громадянська, загальнокультурна, мовно-комунікативна, інформаційно-цифрова

Prof. Dr.-Ing. Helmut Offermann
project manager
www.th-luebeck.de
www.ukraine-bauen.de



Teacher Dipl.Ing. Roman Hlazkov